



## ふれあい地域福祉の新拠点

●高齢者在宅サービスセンター日の出  
●総合ボランティアセンター

4月1日オープン



●日の出町団地の1階にオープン

すべての区民が、住み慣れた地域で自立し、いきいきと生活できるよう、区では、ハード、ソフト両面に渡る様々な施策を推進しています。今回、公団・日の出町団地内に「高齢者在宅サービスセンター」の「出」と「総合ボランティアセンター」がオープンします。この2つの施設が、高齢者や障害者の介護・支援とともに、ボランティア活動の拠点として、地域の皆さんの出会いと交流の場になることを願っています。

### 高齢者在宅サービスセンター日の出

区内5番目の高齢者在宅サービスセンターとしてオープンする「日の出」は、65歳以上のねざりや虚弱な方が自宅で安心して生活や趣味生活が楽しめるよう、次のような専門的な指導およびサービスを行います。なお、管理・運営は、社会福祉法人「東京養生会」に委託し事業を行います。

#### ●事業内容

- ▽デイホーム 1日15人、生活指導、趣味生活が活動、日課動作訓練等(バスで送迎)
- ▽機能訓練 1日15人、後遺症等のある方に対する理学療法、作業療法による訓練、指導(バス)

### 総合ボランティアセンター

高齢者や障害者が住み慣れた地域で自立した生活を営むためには、多くの方の幅広いボランティア活動を必要とします。「総合ボランティアセンター」は、「西綾瀬」「新田」に続いてオープンするボランティア活動の拠点です。

このセンターでは、ボランティア活動のためのホールや会議室、O.Aコーナー、録音室のほか各種ボランティア講座を開催します。

「あだち広報」は4月から1日(EXP)・10日・25日に発行されます。なお、公社の情報をまとめた広報紙「公社あだち」は、1日(5日)に発行されます。

本広報紙掲載の内容は、第1回区議会定例会で審議されています。

☎03(3882)1111代

足立区内の交通事故発生状況(年間)

項目	平成5年	4年	増減
発生件数	2,526件	2,611件	△85件
死者数	20人	34人	△14人
負傷者数	2,920人	2,996人	△76人

### ありがとう 笑顔でかわす 春の交通安全運動 4月6日～15日

#### 春の交通安全運動 4月6日～15日

昨日、区内では2500件の交通事故が発生し、20人の方の尊い命が失われました。事故件数・死亡事故も足立区では減少していますが、全国では、1万人を超えています。交通事故は、ちょっとした不注意や安易な行動が原因で起こるもの。4月6日から「春の交通安全運動」が始まります。この機会に、改めて「区民一人ひとりが交通安全に関心をもち、交通事故を防ぎましょう。」

交通安全計画や交通安全運動に関する情報は、中央本庁舎交通安全係にお問い合わせください。

◇ 気兼ねな乗り物として、生活の中に広く普及している自転車。しかし最近、自転車を利用する方の▽信号を守らない、▽一時停止をしない、▽左右を確認しない不意な横断などの、交通安全の低下が原因で、おとしやお子さんの交通事故が多発しています。ぜひ、ご家庭で、お子さんや高齢者の交通安全意識の高揚を図るようお願いいたします。

☎千住・西新井・綾瀬警察署

### 総合的な個人情報保護制度が4月1日からスタートします

プライバシーを保護する制度です

区では、福祉教育、保健など、皆さんの生活に密着した仕事を、通し、氏名、住所、所得など、たくさん個人情報をもっています。そのため、日ごろから個人

情報の登録簿を情報公開課で見られます。

▽個人情報の登録簿を情報公開課で見られます。

▽個人情報の登録簿を情報公開課で見られます。

☎3880-1111代

個人情報の保護に努めていたが、条例により保護されていたのは、電子計算機で処理される個人情報だけでした。新たにスタートする制度は、電子計算機に加え、手書きの文書、写真、図面など、区が持っているすべての個人情報も、条例によって保護するという、より積極的なものになりました。

内容は、次のような項目となりますが、詳細は「あだち広報」4月10日号に掲載します。くわしくは、お問い合わせください。

▽必要最小限の個人情報を収集し利用します

▽自分の個人情報に関する知る権利を保障します

▽個人情報の登録簿を情報公開課で見られます

▽個人情報の登録簿を情報公開課で見られます

☎3880-1111代

前8時30分～午後5時15分(原則として、日曜・祝祭日の夜間の施設貸し出しは行いません)施設使用受付は3月28日以降、総合ボランティアセンターの窓口で施設貸出開始は4月15日(月)から

※なお、センターのボランティア

講座やボランティア情報については、毎月1日と20日発行の「公社あだち」(足立区の公社等の統合広報紙)に掲載します。問先社会福祉協議会

☎3880-11500



筆立ち

毎年、この季節になると卒業式・出席のため区内の小・中学校へ行くのが楽しみです。学校には、だれもかいろいろな思い出もっています。私には、さらに教師をしていた苦い思い出があります。下駄箱の並ぶ昇降口、廊下にはられた子供たちの絵、遠く近くの子供の声。昔も今も少しも変わらない風景が多い中、最も変わったなと思うのは、コンピュータ教室のあることです。足立区は5年度、小学校4校、中学校は全校にパソコンを入れ、情報教育の推進を図っています。

ところで、どんなに努力しても、今の子供たちにかわらないなあと思うのが、科ととくに「コンピュータ」と音楽です。パソコンの研修を受けた教師より、子供たちが早く覚えてしまったという話も聞きました。コンピュータも音楽も、言葉を紹介し理解できる。情報が空間を超えて伝わるという長長があります。私たちの生活が、世界のあらゆる人々とのつながりの中にある今、これからは、ますます重要なことだと思います。

子供たちの科学と音楽の感覚を磨き、さらに大きく育つことを願って、キヤンステイが、今日オープンします。

区長 古性直



## くらしの情報

千住本庁舎へのお問い合わせは……  
**3882-1111(代)**  
千住本庁舎以外へのお問い合わせは  
それぞれの電話番号へ。

### 税金

**納め忘れは  
ありませんか**

平成5年度特別区民税・都民税第1期分まで、軽自動車税の納期限がすでに過ぎています。納めていない方は、至急納めください。納期限を過ぎると延滞金(年率14.6%)が加算されるだけでなく、理由なく納めないと差押えなどの処分を受けることになりえます。なお、特別な事情で納めることが困難な場合や不明な点がある方は、至急ご相談ください。

納付先：区内各區民事務所、納税課窓口、問先：中央本庁舎・納税第一、第二係  
☎(3880)5060

### 年金

**納付書を  
送付します**

平成6年度国民年金保険料の納付書(前期分)を4月上旬にお送りします。1年分をまとめて納める前納期引納付書と、各月別の納付書(4月～9月)が、一緒に送られてきます。切り離したり、破いたりせず、金融機関や区役所等の

### 税金

**納め忘れは  
ありませんか**

国民年金保険料の支払いはお済みでしょうか、お手元の納付書を確かめてください。平成5年度分の保険料をお手元の納付書で支払っているのは4月28日までです。お近くの金融機関、区役所、区民事務所でお早めに納付してください。問先：中央本庁舎・保険料係 ☎(3880)5161

### 福祉

**足立区生業資金**

対象：一般の金融機関から融資を受けることが困難な個人事業主の方で、この融資を受けることで立派の生計が立てられる、次の条件を満たす方：区内に1年以上居住している/世帯生計を立てる住民登録上の世帯主である/事業の新規または拡充が目的/住民税を滞納していない/確実な連帯保証人が1人いる/貸付額：1世帯10万円以内(予定利率2.7%、据置置き期間は無利子、返済方法：6カ月間据置き後60元利均等償還) 申込：申込書を窓口にて参照(用紙は区民事務所、福祉事務所にもあります。用紙交付は4月4日から) 受付期間：4月11日～22日 申先：千住本庁舎貸付係 ☎(3880)5161

### 福祉

**児童扶養手当  
ありませんか**

児童扶養手当：児童扶養手当は、18歳未満(区区内に住所あり)、18歳未満(中度以上の障害のある児童を20歳未満)の児童を養育している母または養育者、父が次の状態にある方：離婚、死亡、生死不明、1年以上の遺棄、法令による1年以上の拘禁等。父が在/婚姻に認められていない場合、父が不在/父が重度の障害(身体障害1～2級程度)支給が制限される場合/所得制限以上の収入がある/公的年金を受給している/児童が父親の死亡等により公的年金を受給、あるいは加給年金の対象となっている/昭和60年1月1日以降に支給要件に該当するようになった方が、5年以上請求しなかった手当月額：全額支給対象者：3万8千円、一部支給対象者：2万6千円/児童が複数あるときの2人目：5千円、3人目以降：2千円を加算

### 福祉

**ひとり親家庭  
医療費助成**

保険診療による医療費の自己負担額を助成する制度です。対象：区内に住所がある医療保険の加入者で、次に該当する児童18歳に達した年の年度末まで該当する方。 ※次に該当する場合は支給されません：所得が限度額以上ある/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である。手当月額：重度：4万7千円、中度：3万1千円、いづれも 問先：千住本庁舎・児童扶養係 ☎(3880)5161

### 福祉

**福祉タクシー券  
を交付します**

対象：区内に住所があり次の身体障害者手帳をお持ちの方：肢または体幹機能障害の1～3級、視覚または内部障害の1級 ※ただし自動車燃料費の助成を受けている方を除く。交付日：4月12日～15日 申込：身体障害者手帳、印かんを窓口にて持参 ※交付日に来られない方は4月18日に随時交付します。問先：千住本庁舎・障害福祉係または各福祉事務所 人工肛門・ぼうこう用補装具購入費助成など

### 福祉

**ひとり親家庭  
医療費助成**

保険診療による医療費の自己負担額を助成する制度です。対象：区内に住所がある医療保険の加入者で、次に該当する児童18歳に達した年の年度末まで該当する方。 ※次に該当する場合は支給されません：所得が限度額以上ある/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である。手当月額：重度：4万7千円、中度：3万1千円、いづれも 問先：千住本庁舎・児童扶養係 ☎(3880)5161

### 福祉

**保育所  
利用申し込み**

7・8月分の利用申し込み 利用日数：2泊3日まで 対象：区内在住・在勤の方 申込：往復ハガキに住所施設名、団体名、代表者の住所、氏名、電話番号、利用者数を明記し、団体名、代表者の住所、氏名、電話番号、お子さんの名前、生年月日、希望の樹種を明記(切手を添付)

### 福祉

**ひとり親家庭  
医療費助成**

保険診療による医療費の自己負担額を助成する制度です。対象：区内に住所がある医療保険の加入者で、次に該当する児童18歳に達した年の年度末まで該当する方。 ※次に該当する場合は支給されません：所得が限度額以上ある/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である。手当月額：重度：4万7千円、中度：3万1千円、いづれも 問先：千住本庁舎・児童扶養係 ☎(3880)5161

### 福祉

**春の苗木  
プレゼント**

個人配布 日時：表のとおり 対象：区内在住の方 種類：甘き、富士桜、花桃、サザンカ、キンクワ、本数：1世帯1本 申込：往復ハガキに住所、氏名、電話番号、希望の樹種、希望配布会場(個人苗木配布希望)と明記、返信用ハガキには、住所、氏名、郵便番号を記入(拙書)

### 福祉

**ひとり親家庭  
医療費助成**

保険診療による医療費の自己負担額を助成する制度です。対象：区内に住所がある医療保険の加入者で、次に該当する児童18歳に達した年の年度末まで該当する方。 ※次に該当する場合は支給されません：所得が限度額以上ある/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である。手当月額：重度：4万7千円、中度：3万1千円、いづれも 問先：千住本庁舎・児童扶養係 ☎(3880)5161

### 福祉

**都市高速鉄道常磐新線  
東京都市内(新浅草駅付近)・  
都県境間の  
都市計画素案について**

東京都では、常磐新線の新浅草駅(仮称)付近から都県境(綾瀬川)までの都市計画素案を作成し、2月21日～25日区内は23日～25日の3回、5日間にわたって説明会を開催しました。素案の概要は次のとおりです。

なお、秋葉原駅・新浅草駅間については、すでに都市計画決定がなされています。

建設区間：新浅草駅(仮称)付近～都県境(綾瀬川)間 ※概要は下の図のとおり、延長約9.9km、複線、開業予定平成12年 駅的位置：南千住駅(JR南千住駅付近)・北千住駅(JR北千住駅付近)・青井駅(青井三丁目付近)・六町駅(六町四丁目付近) ※駅名は仮称です。問先：都市施設計画部交通企画課 ☎(3880)5060

千住本庁舎・交通企画課 ☎(3880)5161  
首都圏都市鉄道建設部 ☎(3880)5161

### 福祉

**ひとり親家庭  
医療費助成**

保険診療による医療費の自己負担額を助成する制度です。対象：区内に住所がある医療保険の加入者で、次に該当する児童18歳に達した年の年度末まで該当する方。 ※次に該当する場合は支給されません：所得が限度額以上ある/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である。手当月額：重度：4万7千円、中度：3万1千円、いづれも 問先：千住本庁舎・児童扶養係 ☎(3880)5161

### 福祉

**ひるろば**

☆94倫理文化講演会(あいち)が(か)されて(き)る) 4月3日(日)、午後2時～エルソフィア 正畑 ☎(3880)5060

☆マンダリンセンターの集い 4月9日(土)、午後3時30分～桜花亭/川の流れるように、赤いスイートピーなど/無料/角 ☎(3880)5060

### 福祉

**ひとり親家庭  
医療費助成**

保険診療による医療費の自己負担額を助成する制度です。対象：区内に住所がある医療保険の加入者で、次に該当する児童18歳に達した年の年度末まで該当する方。 ※次に該当する場合は支給されません：所得が限度額以上ある/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である。手当月額：重度：4万7千円、中度：3万1千円、いづれも 問先：千住本庁舎・児童扶養係 ☎(3880)5161





表3 犬の登録と狂犬病予防注射日程

Table with columns for Date (月日), Location (場所), and Dog Registration/Injection Status (犬の登録と狂犬病予防注射). Rows list dates from 4/11 to 4/22 and various locations like 青井公園, 柳原神社, etc.

4月の献血
日時等表5のとおり
日時は表5のとおり
日時は表5のとおり
日時は表5のとおり

表5 4月の献血日程
Table with columns for Date (月日), Location (場所), and Blood Donation Details (献血日程).

飼い犬の登録と
狂犬病予防接種
日時等表3のとおり(雨天実施)
費用15300円 問先1足立保健

犬の登録と狂犬病予防注射日程
日時等表3のとおり(雨天実施)
費用15300円 問先1足立保健

定期予防接種を
忘れずに受け
ましょう
DPT(ジフテリア、百日せき、破傷風の三種混合)と小児マヒボ

定期予防接種を
忘れずに受け
ましょう
DPT(ジフテリア、百日せき、破傷風の三種混合)と小児マヒボ

バスで桜
ウォッチング
日時4月23日(土)、午前8時、
千住本庁舎前集合

バスで桜
ウォッチング
日時4月23日(土)、午前8時、
千住本庁舎前集合

消費生活問題
調査研究グループ
消費生活における身近な疑問や
商品について、調査や研究をする

消費生活問題
調査研究グループ
消費生活における身近な疑問や
商品について、調査や研究をする

消費者団体登録
消費者問題に関する活動を行っ
ている団体の登録を受け付けま

消費者団体登録
消費者問題に関する活動を行っ
ている団体の登録を受け付けま

5年度生物調査
結果まとまる
区では、4年に1度の大規模な
生物調査のほか、毎年、補足調

5年度生物調査
結果まとまる
区では、4年に1度の大規模な
生物調査のほか、毎年、補足調

都市農業公園の
管理棟改修工事
都市農業公園の管理棟改修工
のため、会議室、書斎などの集

都市農業公園の
管理棟改修工事
都市農業公園の管理棟改修工
のため、会議室、書斎などの集

中小企業融資の
改定について
区では、中小企業者や皆さんに
運転資金や、設備資金等の貸し付

中小企業融資の
改定について
区では、中小企業者や皆さんに
運転資金や、設備資金等の貸し付

療養費の支給
療養費とは、医療の費用を皆さ
んが病院等に一日全額支払い、必

療養費の支給
療養費とは、医療の費用を皆さ
んが病院等に一日全額支払い、必

学
禁食の提供の
禁止について
候補者、運動員はもとより、
第三者を含むすべての人は、選

学
禁食の提供の
禁止について
候補者、運動員はもとより、
第三者を含むすべての人は、選

第5回足立区野外彫刻
コンクール入賞・入選者
区とまちづくり公社は、まち
かどる公園などの野外芸術性

第5回足立区野外彫刻
コンクール入賞・入選者
区とまちづくり公社は、まち
かどる公園などの野外芸術性

療養費の支給
療養費とは、医療の費用を皆さ
んが病院等に一日全額支払い、必

療養費の支給
療養費とは、医療の費用を皆さ
んが病院等に一日全額支払い、必

学
禁食の提供の
禁止について
候補者、運動員はもとより、
第三者を含むすべての人は、選

学
禁食の提供の
禁止について
候補者、運動員はもとより、
第三者を含むすべての人は、選

第5回足立区野外彫刻
コンクール入賞・入選者
区とまちづくり公社は、まち
かどる公園などの野外芸術性

第5回足立区野外彫刻
コンクール入賞・入選者
区とまちづくり公社は、まち
かどる公園などの野外芸術性



第47回都民体育大会

足立区予選会

●剣道大会

日時 4月29日(祝)、午前9時
場所 総合スポーツセンター1剣道場
種目 方法 1位2位個人戦、トナメント
対象 区内在住・在勤・在学小・中・高校生は除くの方および連盟会員
費用 600円(傷害保険料を含む)
申込 住所、氏名、年齢、会社名、学校名、段位、電話番号を明記し、参加費を添え現金書留で郵送
期限 4月9日
申・問先 野中千

●空手道大会

日時 4月29日(祝)、午前9時
場所 中央本町体育館
種目 方法 組手試合(トナメント)
費用 500円
申込 団体責任者が取りまとめて選手連連へ
申・問先 鬼沢 千(野舎)5-6-33
(C)06(0)4013

●陸上競技大会

日時 4月24日(日)、午前8時
午後4時(予備日20日)
場所 平野運動場
対象 区内在住・在学の中学生
(2・3年生)
費用 400円(リレー800円)
申込 4月16日、午後4時、第十六中学校で行うプロ編成会に参加費を添えて申先
中山 千住旭町38-1
第十六中学校 問先 鈴木・河江
中学校 (C)06(0)0039

●相撲大会

日時 4月24日(日)、午前11時受付、正午競技開始(予備日20日)
場所 北千住公園相撲場
費用 100円
対象 区内在住・在学の小・中学生
競技方法 各学年予選

●陸上競技大会

日時 4月24日(日)、午前8時
午後4時(予備日は20日)
場所 平野運動場
対象 区内在住・在勤の方
費用 800円(リレー1千円)
申込 4月16日、午後4時、第十六中学校で行うプロ編成会に参加費を持参
ただし、4人以下の団体は現金書留可
期限 4月16日必着
申先 中山 千住旭町38-1
第十六中学校 問先 鈴木・河江
中学校 (C)06(0)0039

●アーチェリー競技大会

日時 4月3日(日)、午前10時
場所 ロビンウッドアーチェリーレンジ
対象 区内在住・在勤の方
費用 700円
申込 電話またはハガキ
期限 3月31日
申・問先 高橋・ロビンウッドアーチェリーレンジ 鹿浜 4-1-18
(C)06(0)4912(月曜定休)
平日午後6時~11時

平成6年度

ジュニアスポーツ大会

リーグ戦、ベスト8によるトーナメント

申込 電話 申・問先

宝田 (C)06(0)43449

●卓球大会

日時 4月29日(祝)、午前9時
場所 鹿浜セナー体育館
費用 200円
対象 区内在住・在学の小・中学生
種目 男女別個人戦(トナメント)
期限 4月16日
申込 八王子に学校名またはクラブ名、男女別選手名を明記
申・問先 堀口 千(西竹の塚)1-8-1第十四中学校
(C)06(0)1991

庄司 千(西伊興)4-5-11

(C)06(0)20000

情報コーナー

スポーツ指導員養成講習会

専門科目: バドミントン

日時等=下表 対象=満20歳以上
で、当種目の指導を行っている方
および指導者を旨指す方
定員=30人(抽選)
費用=無料(教材費実費負担)
※専門科目と別に開催する共通科目の試験に合格した

専門科目「バドミントン」日程表

Table with columns: 日程, 時間, 科目, 会場, 講師. Includes dates 4/16 and 4/17 with specific times and topics like 'バドミントン指導上の留意点' and 'ストロークの種類と組合せ練習'.

方を、足立区公認のスポーツ指導員として認定・登録します
申込=往復ハガキに、スポーツ指導員養成講習会専門科目「バドミントン」、住所、氏名(フリガナ)、年齢、性別、電話番号、バドミントン経験年数、所属団体名を明記
期限=4月5日必着
申・問先=体育協会 千120千住1-4-18
(C)3882-1111代

日本語ボランティア養成講座

日本語がわからず困っている外国人や帰国者に、日本語を教えるボランティアになりませんか。外国語はできなくても大丈夫です。
日時=4月18日~7月4日、9月5日~11月28日、1月9日~3月27日、いずれも毎週月曜日、午後2時~4時(全30回)
場所=生涯学習館
対象=区内在住・在勤・

在学の方
講師=沢邑やす子氏(日本語学校教師)
定員=30人(抽選)
費用=テキスト代3,000円程度(実費)
申込=往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、年齢、職業、電話番号、希望理由、「日本語ボランティア」と明記
期限=4月4日必着
申・問先=女性総合センター 千123梅田7-33-1エル・ソフィア内
(C)3880-5222

老人会館 各種教室

●水彩画教室
日時=4月~平成7年3月(月2回、第1・3水曜日)、午後1時~2時30分(全24回)
内容=水彩画を初歩から習います
定員=30人(抽選)
費用=無料

●書道教室
日時=4月~9月(月2回、第2・4火曜日)、午後1時~2時30分(全12回)
内容=書道を基礎から学びます
定員=30人(抽選)
費用=無料

●いけ花教室
日時=4月~9月(月2回、第2・4水曜日)、午前10時~正午(全12回)
内容=いけ花(柳古流)を基礎から学びます
定員=30人(抽選)
費用=材料費のみ一部負担
—いずれも—

対象=60歳以上の区内在住の方
申込=直接窓口または電話
期限=3月31日
場・申・問先=老人会館 (C)3859-9732

平成6年度 東京都青少年 洋上セミナー 団員募集

東京都が実施する青少年洋上セミナーに、足立区在住の高校生を推薦します。多くの出会いを求めて、16日間の船旅にチャレンジしてみませんか。
対象=足立区に1年以上在住の高校生で、現に地域でボランティア活動、青少年活

動等を積極的に行っていて、今後も継続して活動を続けられる方(過去に他の公的な海外派遣事業に参加した人は応募できません)
日程=7月22日~8月6日
訪問国=中華人民共和国
推薦=3人
個人負担金=25,000円
申込期間=4月8日~22日
くわしくは、お問い合わせください
申・問先=青年センター (C)3890-0061

子育て仲間集まれ

青年センターでは、親子遊びのグループが楽しい活動を続けています。新しい仲間を募集していますので、ぜひ、親子でご参加ください。
活動日・グループ名等=
▷火曜日...バンド(月2回)
▷木曜日...スイトビー(月2回)
▷金曜日...くまさん(月1回)
※くわしくは、お問い合わせください。
案内書をお送りします
場・問先=青年センター (C)3830-0061

ギャラクシティ・ホール オープニングイベント

「吹奏楽および文化の祭典」

区内で活躍する吹奏楽団および文化団体連合会の加盟団体が、迫力ある演奏や舞台を繰り広げます。ぜひ、ご覧ください。
●吹奏楽の祭典
日時=4月2日(土)、午後1時~4時
出演団体等=下表

●文化の祭典
日時=4月10日(日)
出演団体等=下表
場所=ギャラクシティ・ホール(西新井文化ホール)
問先=千住本庁舎・文化振興係
(C)3882-1111代

出演団体(演奏順)

Table with 2 columns: 出演団体, 演奏順. Lists groups like 加賀中学校吹奏楽団, WIND CREW ORCHESTRA, ハックバリー・ブラスウィンテット, etc.

出演団体(出演時間・順)

Table with 2 columns: 昼の部, 夜の部. Lists performance times like 午前11時~午後4時45分, 午後6時30分~8時.

第1期 区民フォークダンス教室

日時=4月14・28日、5月12・26日、6月9・23日、午後6時30分~8時30分
場所=千寿第三小学

校体育館
対象=16歳以上の区内在住の方
費用=500円
※上履き用運動靴をご持参ください
申込=電話 申・問先=フォークダンス連盟・長谷部
(C)3881-9065

花畑センターは 4月1日から 仮事務所で営業します

花畑センターの代替施設を花畑西小学校の余裕教室に開設し、次のサービスを行います。
区民保養所・野球場・テニスコート等公社施設の利用予約、住民票の取り次ぎ業務、絵本の閲覧、図書予約貸出・返却業務
受付時間=午前9時~午後5時(年中無休)
問先=千住本庁舎・生涯教育推進課
(C)3882-1111代

文化会館 代替施設の廃止

西新井文化ホール(ギャラクシティ)が、3月25日からオープンします。これにともない、梅田体育館および竹の塚体育館(スイムスポーツセンター)に設置した、代替施設は廃止させていただきます。
廃止の時期=▷梅田体育館...4月10日
▷竹の塚体育館...4月25日
問先=生涯教育推進課
(C)3882-1111代

千住温水プールの休館

水抜き清掃のため、次の期間プールをお休みします。ただし、総合受付(テニスコート・野球場の貸し出し、保養所の申し込み等)は、平常どおり営業します。
期間=4月11日~15日
問先=千住温水プール (C)3882-2601